

EL MILITANTE

ADENTRO

‘Lucha política es el camino para liberar a los 5 Cubanos’
— PÁGINA 10

UN SEMANARIO SOCIALISTA PUBLICADO EN DEFENSA DE LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

VOL. 76/NO. 34 24 DE SEPTIEMBRE DE 2012

‘Ampliar lucha contra asesinatos policíacos’

POR EMMA JOHNSON

NEWBURGH, Nueva York—Con una población de 28 mil personas, ubicada a unas 70 millas al norte de la ciudad de Nueva York, Newburgh se convirtió el 27 de agosto en el centro de protesta para los que luchan contra las muertes a manos de la policía. Familiares residentes en los estados de Nueva York y Nueva Jersey se reunieron para compartir sus experiencias y organizarse.

“Esperamos que todos se presenten el 13 de septiembre en la corte del Bronx cuando se realizará una audiencia contra el policía que mató a mi hijo”, dijo Frank Graham a los reunidos. “Queremos que pongan a este policía en la cárcel. Iremos donde tengamos que ir”.

Ramarley Graham, de 18 años de edad, fue baleado el 2 de febrero en su apartamento por Richard Haste un policía encubierto antidrogas. Haste y su supervisor, Scott Morris, entraron al edificio por la parte trasera, y abrieron la puerta del apartamento a patadas. Los policías dicen que le dispararon porque pensaban que él estaba armado. No encontraron ningún arma en la casa.

Sigue en la página 11

Cae la ‘fuerza laboral’, sube desánimo en la ‘recuperación’

POR BRIAN WILLIAMS

Al contrario de lo que muestran las cifras del gobierno, no ha habido una recuperación significativa del nivel de empleo desde el fin oficial de la recesión a mediados de 2009. Esto ha tenido un efecto desalentador en el pueblo trabajador.

En lugar de una disminución real del nivel de desempleo, lo que ha ocurrido en los últimos años es una reducción en el número de personas que el gobierno incluye como parte de la fuerza de trabajo. Millones de personas que no pueden encontrar trabajo —y que a menudo dejan de buscarlo— ya no son incluidas cuando se calcula la tasa de desempleo.

Las últimas cifras de desempleo, que fueron anunciadas al día siguiente de la conclusión de la convención del Partido Demócrata, son un ejemplo de esto. La tasa de desempleo en agosto se redujo a un 8.1 por ciento. El mes anterior la cifra fue de 8.3 por ciento. El Departamento del Trabajo informó que había 96 mil ocupados más. Sin embargo, el único factor significativo que produjo una reducción en el nivel oficial de desempleo

Sigue en la página 10

‘Sistema bipartidista EUA crea ilusión de opciones’

Candidato presidencial del PST visita Australia



Militante/Bob Aiken

James Harris (a la derecha), candidato del Partido Socialista de los Trabajadores para presidente de EE.UU. en Sydney, Australia, 8 de septiembre al inicio de su gira en el Pacífico. “La única forma de avanzar es creando organizaciones basadas en nuestra propia fuerza, ganando confianza rumbo a la toma del poder político”.

POR LINDA HARRIS Y RON POULSEN

SYDNEY, Australia—“Los trabajadores tenemos mucho más en común con otros trabajadores alrededor del mundo que lo que tenemos con las clases dominantes en nuestros respectivos países”, dijo James Harris, candidato del Partido Socialista de los Trabajadores para presidente de Estados Unidos, en un acto de la campaña en esta ciudad el 8 de septiembre.

Joanne Kuniansky, candidata de la Liga Comunista para alcalde de Canterbury, se unió a Harris en la pla-

taforma.

“Estamos en medio de una profunda crisis económica que abarca a todo el mundo más que nunca en el pasado”, añadió Harris. “Grandes partes del mundo, desde China e India hasta Brasil están ahora integrados al sistema capitalista, mientras que en la década de 1930, la mayoría de la población de estos países eran agricultores que producían para subsistir.

“Nuestra política empieza con el mundo”, explicó. “Es importante que la clase obrera aborde los asuntos internacionales tales como la defensa

Sigue en la página 11

Chicago: huelga de maestros contra ofensiva antisindical



Militante/Ilona Gersh

Miles de maestros en huelga marchan en el centro de Chicago el 10 de septiembre.

POR ILONA GERSH

CHICAGO, 10 de septiembre—Unos 29 mil miembros del sindicato de maestros de Chicago y del Local 1 de la Federación Americana de Maestros salieron en huelga esta mañana para enfrentar una ofensiva antisindical dirigida por el alcalde Rahm Emanuel. A las 6:30 a.m. se alzaron las líneas de piquetes frente a las 675 escuelas públicas de la ciudad.

Chicago es el tercer distrito escolar más grande en Estados Unidos.

Por la tarde, los maestros comenzaron a hacer líneas de piquetes frente a la sede de Escuelas Públicas de Chicago (CPS). Cuando la línea de piquetes creció mucho, acorralaron la manzana y se esparcieron hacia la calle.

Cuando se llenó la cuadra, un río de huelguistas y sus partidarios en cami-

Sigue en la página 11

Ofertas especiales



Malcolm X, la liberación de los negros y el camino al poder obrero por Jack Barnes

Por qué la “conquista revolucionaria del poder estatal por una vanguardia de la clase trabajadora dotada de conciencia de clase y organización política, una fuerza de millones de personas” es necesaria. \$10 con una suscripción al Militante o \$15 por si solo (normalmente: \$20)



Los Cinco Cubanos: Quiénes son. Por que les fabricaron un caso. Por que deben ser liberados. \$3 con una suscripción. (normalmente \$5)



La clase trabajadora y la transformación de la educación por Jack Barnes - \$2 con una suscripción (normalmente \$3)

Las mujeres en Cuba: Haciendo una revolución dentro de la revolución por Vilma Espín, Asela de los Santos, Yolanda Ferrer - \$15 (normalmente \$20)

Ver la lista de distribuidores en la pág. 8

Brutalidad policial

Viene de la portada

Constance Malcolm, la madre de Graham, describió en la protesta cómo la familia había organizado vigili- as, protestas y otras actividades los jueves, desde el primer jueves en que balearon a su hijo. Viajaron a Chicago y Detroit para unirse a luchadores contra la brutalidad policial antes de venir a Newburgh.

La protesta fue organizada por la familia de Michael Lembhard, quien fue muerto por la policía de Newburgh el 7 de marzo, quienes le dispararon 15 balas, ocho de ellas en la espalda. Después de ser perseguido por cuatro policías, Lembhard, de 22 años, entró a la casa de su hermana. Los policías alegan que le dispararon cuando los atacó con un cuchillo. La protesta culminó una vigilia de 15 días; 15 días por 15 balazos.

Convencidos de que la policía estaba mintiendo, los familiares decidieron presionar para que se presentaran cargos. El gobernador Andrew Cuomo rechazó la petición de la junta directiva de la ciudad de Newburgh de que se realizara una investigación especial. El 10 de julio un gran jurado falló que la policía había actuado en defensa propia.

“Con la vigilia y la protesta queremos ampliar la lucha y unirnos a otros a quienes les ha pasado lo mismo”, dijo al *Militante* Arlene Lembhard, la madre de Michael.

La fecha de la protesta fue el cumpleaños de Michael Lembhard. La familia y sus partidarios organizaron una parrillada y pusieron mesas y sillas bajo una carpa. La plataforma de un camión de carga sirvió de tarima para los oradores.

Omari Shakur fue el moderador del evento. Su hijo Antonio Bryan fue muerto por la policía de Newburgh en el 2006 cuando tenía 23 años de edad. El informó que contratarán un autobús para ir al Bronx el 13 de septiembre desde Newburgh.

Margarita Rosario y Juanita Young viajaron desde Nueva York. La policía

de la ciudad mató al hijo de Rosario, Antonio, de 18 años, y Hilton Vega, su sobrino de 21, en 1995 en el Bronx.

“Yo he luchado desde entonces. No dejen que encubran lo que sucedió quedándose callados”, dijo Rosario. “Y no hagan lo que les digan los abogados, lo único que me decían es que desistiera”.

La policía mató a Malcolm Ferguson, el hijo de Juanita Young, en marzo de 2000 cuando tenía 23 años de edad. El había sido detenido una semana antes, acusado de resistir su arresto mientras participaba en una protesta contra la absolución de los policías de Nueva York que mataron a Amadou Diallo en 1999 en una lluvia de 41 balazos. Young ganó un caso en una corte civil y fue indemnizada.

“Pero nunca presentaron cargos criminales”, dijo al *Militante*. “No tocan al policía. Aún patrulla las calles del Bronx”.

Shirley Williams vino a la protesta desde Garfield, Nueva Jersey, junto con otros tres miembros de URGENT (Residentes unidos de Garfield parti-



Militante/Sara Lobman

Participantes en mitin con familiares de víctimas de la policía en el área de Nueva York, en Newburgh. Entre ellos, de pie desde la derecha: Margarita Rosario, persona no identificada, Juanita Young, Frank Graham, Constance Malcolm; persona no identificada y Arlene Lembhard. Shirley Williams (cuarta de la izquierda en camisa blanca detrás de los niños); atrás al centro, desde la izquierda: Omari Shakur (segundo) y Juanita King (tercera).

cipando en la transformación de la comunidad). El grupo se formó después que la policía de Garfield mató a Malik Williams, de 19 años, el hijo de Shirley, el 10 de diciembre. Un gran jurado decidió el 27 de junio no presentar cargos contra los policías. Los miembros han organizado manifestaciones y otras protestas desde su muerte.

“Pienso que la protesta fue fantástica”, dijo al *Militante* Miguel Reyes, un activista del grupo. “Los testimonios eran tan verídicos, tan diferentes y al mismo tiempo tan iguales. Me dio mu-

cho animo”.

Juanita King, prima de Michael Lembhard y dirigente de la lucha para que encausen a los que lo mataron, dio clausura a la protesta. Después de leer un poema en su honor, dijo, “No estuve allí cuando mataron al hijo de Omari. No estuve allí cuando los policías de Newburgh mataron a los otros jóvenes. Pero cuando nos ocurrió a nosotros, lo comprendí. Ahora estoy aquí. Me quedare aquí. No me iré a ningún lado. Y estaré aquí cuando la próxima familia sea golpeada”.

Chicago: Maestros defienden sindicato

Viene de la portada

setas rojas del sindicato comenzaron una marcha lenta, deteniéndose frente al edificio del ayuntamiento y de la Plaza Daley.

Participaron por lo menos unas 25 mil personas. Corearon en inglés, “¿Qué es repugnante? ¡Romper sindicatos!” “¡Somos unión! ¡Estamos orgullosos!”

La junta electoral canceló el año pasado el aumento salarial del 4 por cien-

to que estaba programado. Ahora el CPS insiste en un convenio de cuatro años, que incluye un aumento salarial de 3 por ciento el primer año, con tres aumentos subsiguientes de 2 por ciento. El contrato propone que dentro de cinco años, el 50 por ciento de la evaluación de un maestro sea basada en los grados que los estudiantes obtengan en exámenes, y de las evaluaciones de los padres.

En cierres o reducciones de las es-

cuelas, los maestros pueden ser cesanteados en base a estas evaluaciones. El sindicato está exigiendo que los nuevos maestros sean contratados de entre los maestros despedidos, y no de nuevos solicitantes. La CPS rechazó cualquier garantía.

Gobiernos municipales y estatales a nivel nacional —incluso administraciones demócratas desde Los Angeles al estado de Nueva York— están buscando apoyo entre el pueblo trabajador para su persecución de los maestros afirmando demagógicamente que su campaña antisindical se hace para ‘mejorar’ la educación de sus hijos.

Por muchas décadas, los funcionarios del sindicato de maestros han seguido una “estrategia” de apoyar a políticos del partido Demócrata con la esperanza de influenciar la política de educación del gobierno, pero la reciprocidad esperada está cada vez más ausente.

El presidente Barack Obama apoya la extensión de escalas salariales por méritos, de escuelas autónomas sin sindicatos, y de cesantear a maestros según el “rendimiento” de la escuela, tales como el despedido en masa de maestros en Rhode Island en 2010. Pero hasta el momento Obama se ha mantenido cautelosamente silencioso en este importante conflicto laboral dos meses antes de las elecciones.

Al mismo tiempo, Emanuel —codirector de la campaña de Obama— regresó a Chicago después de asistir solamente al primer día de la convención nacional del partido Demócrata para encabezar su ofensiva antisindical.

El día de la huelga, el candidato presidencial republicano Mitt Romney pidió poner a “nuestros niños primero y... el sindicato de maestros detrás”.

“Nosotros estamos con el alcalde Rahm Emanuel”, dijo Paul Ryan, el candidato vicepresidencial de Romney.

Harris: Bipartidismo en EUA crea ilusiones

Viene de la portada

del grupo ruso de punk rock Pussy Riot y la defensa de los mineros sudafricanos en huelga contra la represión del gobierno como si fueran propios”.

“Es cada vez más claro que Australia no es inmune a la crisis internacional”, dijo Kuniansky, señalando los recientes informes sobre “la desaceleración de la economía china, la caída de más del 25 por ciento del precio del hierro en el último mes, la suspensión de grandes proyectos de inversión en la industria minera y los crecientes cierres de plantas y despidos en el sector manufacturero.

“Ninguno de los partidos capitalistas tiene solución alguna a esta crisis de su sistema, excepto seguir atacando nuestros salarios y condiciones de trabajo”, dijo.

“A medida que se profundiza la crisis los gobernantes actuarán cada vez más en contra de sus competidores por todo el mundo. Esto es lo que lleva a la guerra”, dijo Harris. “Se puede ver como esta lógica comienza a desarrollarse con el despliegue de las fuerzas armadas de Estados Unidos contra China”.

Kuniansky agregó que los gobernantes de Australia están pro-

fundizando sus lazos militares con Washington. Marines de Estados Unidos ahora están estacionados en Darwin y hay una expansión del uso por parte de Washington de bases aéreas y de la marina en el norte de Australia.

“Lo que no se reporta en las noticias en este país con respecto a las elecciones en Estados Unidos es lo que está pasando con la clase obrera. Pero no hay asuntos que están por encima de las clases”, explicó Harris. “En Estados Unidos diferentes clases tienen puntos de vista diferentes sobre la crisis de la vivienda: para los gobernantes hay demasiadas viviendas, para nosotros no hay suficientes”.

Para varios de los asistentes este fue su primer evento de campaña. Después de las presentaciones hubo un animado debate que se centró en el uso del sistema bipartidista, el derecho al aborto, la brutalidad policiaca y la debilidad de los sindicatos hoy en día.

Durante la gira de Harris en Sydney, él y Kuniansky fueron entrevistados por Radio 2SER, una emisora de la comunidad. El informe sobre un debate el 28 de agosto entre los candidatos para alcalde, el

Canterbury-Bankstown Express, un semanario local, resumió la plataforma de Kuniansky diciendo que esta “en busca de un futuro que no se base en las ganancias, sino en las necesidades humanas”.

El 7 de septiembre Harris se reunió con trabajadores de Pharmapak, una planta farmacéutica en el norte de Sydney.

Un trabajador de Filipinas dijo que la compañía nunca les dio información sobre los peligros de las drogas con las que están trabajando. Harris respondió que los trabajadores tienen que organizarse juntos para defenderse.

Kuniansky regresó a este tema en el evento de la campaña, señalando el ejemplo de la lucha reciente de los trabajadores de la construcción en Melbourne sobre el derecho a elegir a sus oficiales de seguridad contra la Grocon, una gran empresa de la construcción. Los policías atacaron a las líneas de piquetes y los medios de comunicación capitalista difamaron a los dirigentes sindicales.

“Estos trabajadores están usando el poder sindical para lograr más control sobre sus peligrosas condiciones de trabajo”, explicó.

‘Lucha política es el camino para liberar a los 5 Cubanos’

Rosa Freijanes, esposa de Fernando González, en México

POR BETSEY STONE

TIJUANA, México—Rosa Aurora Freijanes, la esposa de Fernando González, uno de los Cinco Cubanos fue la oradora principal en una “Noche de Solidaridad con los Cinco”, evento que se efectuó aquí el 17 de agosto.

Los cinco revolucionarios cubanos —Fernando González, Gerardo Hernández, Ramón Labañino, Antonio Guerrero y René González— fueron arrestados en Miami en 1998 y declarados culpables de varios cargos fabricados que incluyeron no registrarse como agentes de un gobierno extranjero y varios cargos de “conspiración”. Fernando González está cumpliendo una condena de 17 años de cárcel. Los cinco recibieron las máximas condenas posibles por sus presuntos delitos.

Lo que los cinco estaban haciendo

—explicó Freijanes— era monitorear a grupos contrarrevolucionarios en el sur de Florida que por décadas han llevado a cabo ataques contra la Revolución Cubana y sus partidarios, y gozan del apoyo tácito de Washington.

Freijanes hizo referencia al caso de un avión de Cubana de Aviación que fue dinamitado en pleno vuelo causando la muerte de las 73 personas a bordo, como un ejemplo de una larga lista de acciones contrarrevolucionarias violentas contra Cuba.

Los recursos legales en el caso de los cinco han sido prácticamente agotados, explicó Freijanes. “Continuaremos con los pasos legales, pero no se puede tener confianza en las cortes de Estados Unidos”.

“El camino para ganar la libertad de los cinco es a través de una lucha política que incluye acciones en las calles”, dijo.



Militante/Betsy Stone

Rosa Freijanes, esposa de Fernando González, uno de los Cinco Cubanos encarcelados por el gobierno norteamericano, es entrevistada por la prensa en Tijuana, México, en agosto.

“Fueron millones de personas las que demandaron la libertad para Nelson Mandela. Nosotros los cubanos fuimos parte de esa lucha. Y nos sentimos orgullosos de eso”, añadió Freijanes.

En el panel de oradores con Freijanes estuvieron Gloria Verdieu de la Coalición de San Diego para Liberar a Mumia Abu-Jamal; Cristina Vázquez, vicepresidenta de Workers United y Cindy Sheehan activista contra la guerra y candidata a la vicepresidencia de Estados Unidos del Peace and Freedom Party. Alicia Jrapko, coordinadora del Comité Internacional por la Libertad de los Cinco Cubanos, fue la moderadora del evento.

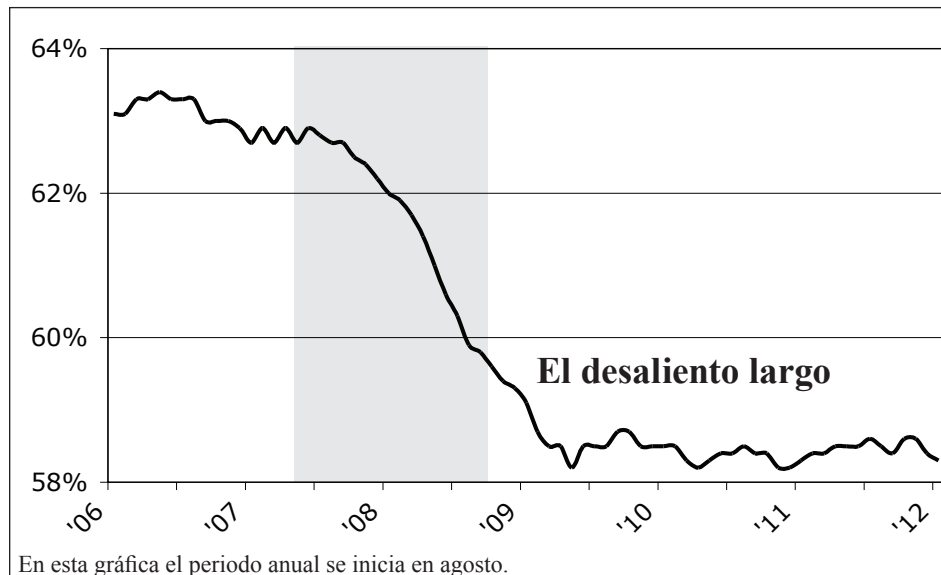
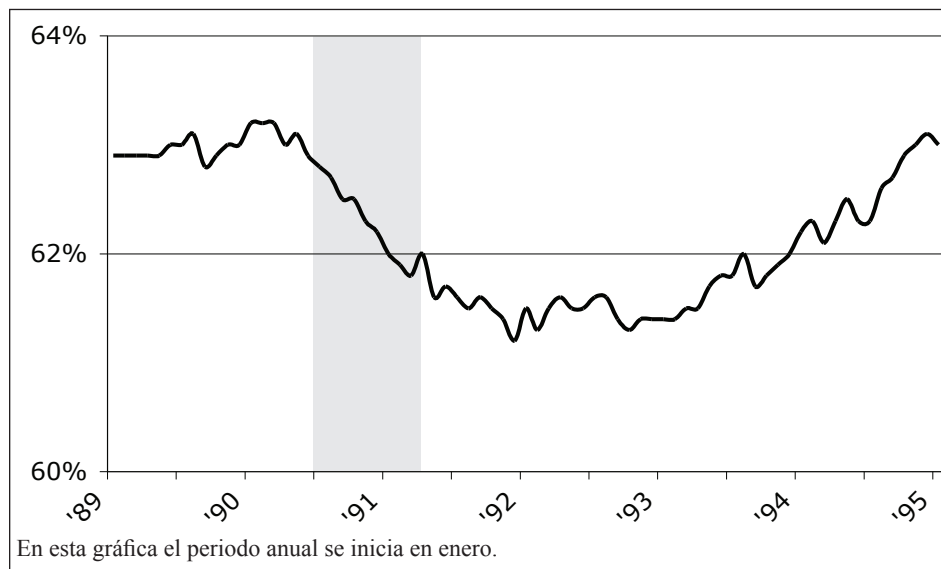
El programa incluyó un fragmento del documental *Esencias* acerca de la gira por Estados Unidos de la Compañía de Teatro Infantil de Cuba, La Colmenita. El fragmento de la película documen-

ta un encuentro de los niños con René González el único de los cinco que ya ha sido excarcelado. González ha sido forzado a cumplir un periodo de tres años de libertad supervisada en Estados Unidos y no se le ha permitido regresar a Cuba.

Mientras tanto, el abogado Martin Garbus presentó el 20 de agosto una petición legal de 90 páginas a la Corte Federal de Distrito de Miami solicitando que se revoque la condena de Hernández —quien fue sentenciado a doble cadena perpetua más 15 años, por cargos que incluyen el de conspiración para transmitir información sobre la defensa nacional y conspiración para cometer homicidio. Garbus se unió al equipo legal de los cinco en abril.

La petición presenta detalles de una campaña secreta organizada por el gobierno federal de Estados Unidos de 1998 a 2001 que suministraba fondos monetarios a periodistas en el área de Miami que ascendían a millones de dólares, con el propósito de saturar a los medios de comunicación con artículos que criticaban a los cinco. La campaña de Washington “violó la integridad del juicio”, según declara el texto de la petición.

Proporción de la población empleada en períodos de 5 años durante las últimas 3 recesiones



Las gráficas muestran el porcentaje de la población empleada durante períodos de cinco años próximos a las tres recesiones más recientes. Las áreas sombreadas muestran el inicio y el final oficial de cada recesión. A diferencia de la tasa oficial de desempleo, la proporción de empleados relativa al tamaño de la población es algo que el gobierno no puede manipular fácilmente para ocultar la realidad. La caída del nivel de empleados relativo a la población en la recesión actual es más del doble que en las dos previas y se ha mantenido estancado desde 2010.

Desánimo marca ‘recuperación’

Viene de la portada

fue la sustracción de 368 mil trabajadores de la cifra oficial de la fuerza laboral.

Entre los que no se cuentan hay millones de personas que quieren trabajar, incluyendo cualquier persona que no haya solicitado trabajo durante el último año. Unas 2.6 millones de personas no son consideradas parte de la fuerza de trabajo y se les clasifica como “marginamente adjuntos”, ya que no han solicitado oficialmente un puesto de trabajo en el último mes. Entre ellos se encuentran 844 mil que son clasificados como “desanimados”, trabajadores que han llegado a la conclusión de que no tienen la posibilidad de obtener empleo en este momento.

La proporción de la población que se cuenta como parte de la fuerza de trabajo ha ido disminuyendo constantemente. En la actualidad se sitúa alrededor del 63.5 por ciento, su nivel más bajo desde 1981, y por debajo del 66 por ciento en diciembre de 2007. Para los hombres la tasa es del 69.8 por ciento, la más baja desde que se comenzaron a recopilar estas cifras en 1948.

Además de los 12.5 millones de personas que están desempleadas oficialmente, hay unos 8 millones que buscan trabajo a tiempo completo pero sólo están trabajando a tiempo parcial, 3.5 mi-

llones más que hace cinco años.

Durante las últimas décadas las recesiones en Estados Unidos han tenido lugar en el contexto de una tendencia de largo plazo de caída en la curva de desarrollo capitalista. Cada caída consecutiva en la producción y el nivel de empleo tiende a ser más profunda, y la recuperación más superficial y más prolongada.

Es instructivo comparar las tendencias en las recesiones recientes. Una mirada a la relación entre el nivel de empleo y la población —el porcentaje directo de la población total que esta empleada— es reveladora.

Varios meses después del fin oficial de la recesión de 1981–82, el porcentaje de la población que tenía empleo se recuperó en poco más de un año, igualando el nivel que tenía previo a la recesión, y después lo superó.

La relación entre empleo y población tardó más de tres años en recuperarse por completo después de la breve recesión de 1990–91.

Lo que ha sucedido en la recesión actual es totalmente diferente. Más de tres años después del fin oficial de la recesión no hay señales de ninguna recuperación. En junio de 2009, después de que se declaró oficialmente el fin de la recesión, la relación continuó su tendencia a bajar por seis meses más y luego se estancó.